

DVD Micro Theatre

MCD988

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or ⚡) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD988 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is a digital interface that allows pure HD digital video transmission without the loss of image quality. The integrated control bus allows system control between the TV set and connected devices like a digital set top box.

DOLBY VIRTUAL SPEAKER

DVS (Dolby Virtual Speaker) technology creates a highly compelling 5.1-channel listening experience from as few as two speakers, making it an ideal entertainment solution for locations where space for multiple speaker setup is limited.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nät delen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiasa.

DEMO MODE

To turn ON

Press

STOP ■

button

To turn OFF

Press

STOP ■

button again

Index

English 7

Français 46

Español 85

Deutsch 124

Nederlands 163

Italiano 202

Svenska 241

Dansk 280

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Information Générale

Fonctionnalités	48
Accessoires fournis	48
Informations concernant l'environnement ...	48
Installation	48-49
Entretien	49

Connexions

Etape 1: Connexion du caisson de basses	50
Etape 2: Placer les haut-parleurs	50
Etape 3: Connexion des enceintes	51
Etape 4: Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire	51
Etape 5: Connecter le poste de télévision	51
Utilisation de la prise Scart	51
Utiliser le AV OUT	52
Utilisation des jacks vidéo composant (Y Pb Pr)	52
Branchements S-Video	53
Etape 6: Connexion des antennes FM	53
Etape 7: Connexion du cordon d'alimentation .	54
Facultatif: Raccordement d'autres composants	54

Aperçu des fonctions

Commandes d'équipement	56
Télécommande	57

Mise en route

Etape 1: Insérer les piles dans la télécommande	59
Utiliser la télécommande pour contrôler le système	59
Etape 2: Réglage du téléviseur	59
Sélection du système couleur correspondant à votre téléviseur	59
Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)	60
Désactivation manuelle du balayage progressif ..	60
Etape 3: Régler les préférences de langue	61
Choix de la langue menu	61
Choix de la audio, sous-titres et menu disque ...	61

Fonctions de base

Commutation marche/arrêt	62
Pour mise en circuit du mode de veille Eco	
Power	62
Attente automatique avec économie d'énergie	62
Réglage du volume	62
Réglage du son	62
DBB (Dynamic Bass Boost)	62
DSC (Digital Sound Control)	62
LOUDNESS	62
MOVING SPEAKERS	63
Réglage de luminosité du rétroéclairage	63
Mode de démonstration	63

Utilisation des disques

Disques pour la lecture	64
Codes de zone	64
Lecture de disques	64
Utilisation du menu du disque	65
Commandes de lecture de base	65
Interruption de la lecture	65
Sélection d'une page/ d'un chapitre	65
Reprise de la lecture à partir du dernier point d'arrêt.....	65
Zoom	65
Répétition	65
Répétition A-B	66
Programme	66
Recherche avant / arrière	66
Recherche de l'heure & recherche par numéro de chapitre/plage.....	66
Affichage des informations durant la lecture	67
Fonctions spéciales de disques	67
Lecture d'un titre	67
Changement de langue de doublage	67
Changement de canal audio	67
Sous-titres	67
Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG	67
Lecture de MP3/WMA	67
Généralités	67
Sélection de la lecture	68
Lecture de CD image JPEG	68
Généralités	68
Sélection de la lecture	68
Fonctions JPEG spéciales	68
Prévisualisation	68
Zoom sur image	69
Lecture multi-angle.....	69
Lecture d'un disque DivX	69

Options des menu système

Opérations de base	70
General Setup Page.....	70
Affichage TV	70
OSD Lang	70
Économiseur d'écran	70
DIVX CODE.....	71
Audio Setup Page	71
ANALOG AUDIO SETUP	71
DIGITAL AUDIO SETUP	71
Dolby Digital Setup	72
3D	72
HDCC	72
Night Mode	72
Video Setup Page.....	72
Component	72
TV Mode	73
PICTURE SETTING	73
HDMI SETUP (CONFIGURATION	73
HDMI)	73
Preference Page	74
Parental	74
Default	75
Password Setup PAGE	75
Password Mode.....	75

Autres fonctions

Réception radio	76
Réglage de la réception de stations radio	76
Mémorisation de stations radio	76
Écoute de stations radio mémorisées	76
RDS	76
Réglage de l'horloge RDS	76
Réglage de l'horloge	77
Régler le minuteur d'endormissement/réveil	77
Réglage de la minuterie de mise en veille	77
Régler le minuteur d'éveil	77

Sources externe

Using a non-USB device	78
Utiliser un périphérique USB de stockage ...	78
Mettre en lecture un périphérique USB de	
stockage	78

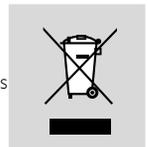
Caractéristiques

Dépannage

Glossaire

Se débarrasser de votre produit usagé

Notre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et utilisés de nouveau.



Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC.

Veillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

Veillez agir selon les règles locales et ne pas jeter vos produits usagés avec les déchets domestiques usuels. Jeter correctement votre produit usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.

Fonctionnalités

Votre système DVD avec deux amplificateurs à 2.1 canaux entièrement numériques crée les mêmes qualités de dynamiques sonores que vous trouvez dans les véritables cinémas et comprend quelques fonctionnalités parmi les meilleures de la technologie du home-cinéma.

Les autres fonctions incluent :

Décodeur Dolby Digital intégré, prenant en charge la fonction DSC (Digital Sound Control, contrôle du son numérique)

Connecteurs de composants supplémentaires

Vous permet de connecter d'autres composants audiovisuels à votre micro-système de DVD.

Mode nocturne

Permet de compresser la piste dynamique du son, afin de réduire les écarts de volume sonore en mode Dolby numérique.

Contrôle parental (niveau de classification)

Permet de définir un niveau de contrôle parental pour interdire à vos enfants de regarder un DVD ayant une classification supérieure à celle que vous avez défini.

Minuterie de mise en veille

Permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

Balayage Progressif

Permet d'obtenir des images de haute qualité sans tremblements pour des films. Lorsque la photo se réactualise, sa résolution verticale peut doubler jusqu'à 525 lignes.

Remarque:

– *Pour profiter pleinement de la fonction du balayage progressif, vous devez utiliser un téléviseur à balayage progressif.*

Accessoires fournis

- une télécommande avec deux piles de type AAA
- FM de l'antenne
- Câble DIN reliant le caisson de basses à l'unité principale
- Câble A/V (Rouge/Blanc/Jaune)
- 2 enceintes y compris 2 câbles de haut-parleurs
- Le présent livret et un Guide d'Utilisation Rapide
- Adaptateur péritel
- Supports et vis pour fixation murale

Si un élément est endommagé ou manquant, contactez votre revendeur ou Philips.

Informations concernant l'environnement

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons essayé de faire en sorte que l'emballage soit facile à séparer en trois matériaux : le carton (boîte), la mousse de polystyrène (tampon de protection) et le polyéthylène (sachets, feuilles de protection en mousse).

Votre appareil est, en effet, constitué de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont démontés par une entreprise spécialisée. Veuillez à respecter les consignes locales concernant la mise aux rebuts des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements usagés.

Installation

- Placez l'appareil sur une surface plate, rigide et stable.
- Dans un meuble, laissez environ 10 cm (4 pouces) d'espace libre autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation adéquate.

- N'exposez pas votre appareil à des températures ou à une humidité excessives.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Installez vos système près d'une prise d'alimentation AC et où l'accès à la prise électrique est aisé.
- La ventilation ne doit pas être empêchée par le recouvrement de l'ouverture de ventilation par des objets, tels que journaux, nappe de table, rideaux, etc..

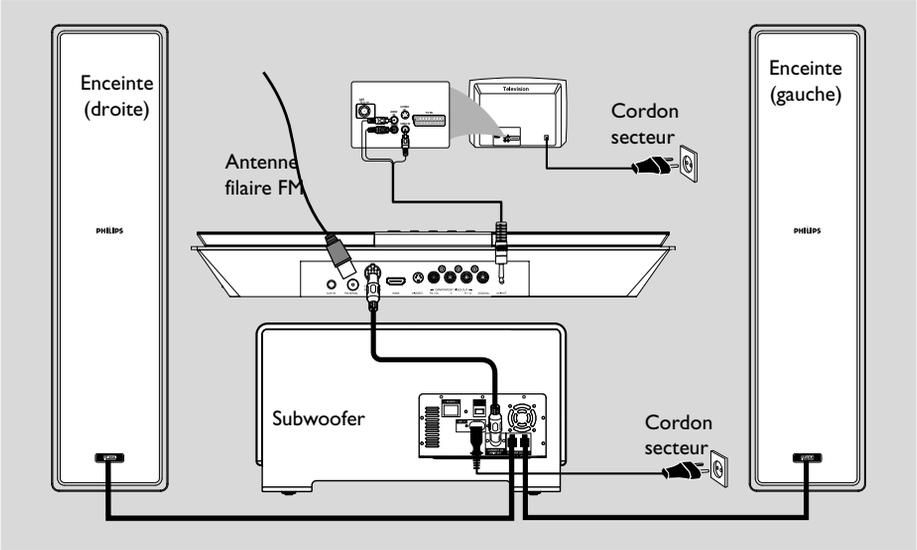
Entretien

- Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le avec un chiffon propre. Essayez le disque en partant du centre vers l'extérieur suivant une ligne droite.
- L'appareil, les piles ou les disques ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur (en particulier des appareils de chauffage ou un ensoleillement direct). Fermez toujours la trappe du CD pour éviter que de la poussière se dépose sur l'optique.
- N'utilisez pas de solvants tels que le benzène, un diluant, des produits nettoyants du commerce ou des sprays antistatiques destinés à des disques analogiques.
- La lentille de lecture peut se couvrir de buée si le lecteur est déplacé rapidement d'un lieu froid à un local chauffé ; il est alors impossible de lire un disque. Laissez le lecteur se réchauffer jusqu'à ce que la condensation s'évapore.



Connexions

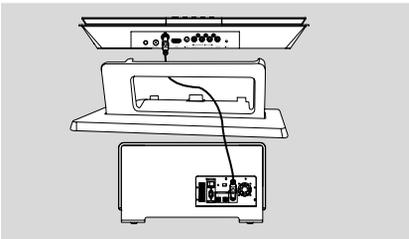
Français



IMPORTANT!

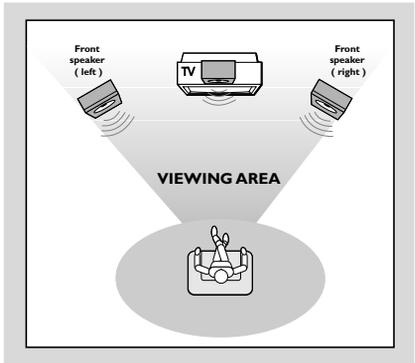
- La plaquette signalétique est apposée à l'arrière de l'appareil.
- Avant de brancher le cordon secteur dans la prise murale, vérifiez si tous les autres branchements sont effectués.
- Ne faites ni ne changez jamais les connexions avec la puissance mise en circuit.
- Pour brancher un câble sur sa prise jack à l'arrière, veillez à le faire passer par l'orifice carré du support.
- Actionnez-le après avoir réalisé tous les raccordements pour bénéficier de la sortie son 2.1 canaux.

Etape 1: Connexion du caisson de basses



- Veillez à ce que la face imprimée du disque soit orientée vers vous.

Etape 2: Placer les haut-parleurs



- Pour optimiser le son surround, toutes les enceintes doivent être placées à la même distance de la position d'écoute.

Remarque:

- our éviter toute interférence magnétique, ne placez pas les enceintes avant trop près de votre téléviseur.
- Permettre une ventilation adéquate autour du Système DVD.

Etape 3: Connexion des enceintes

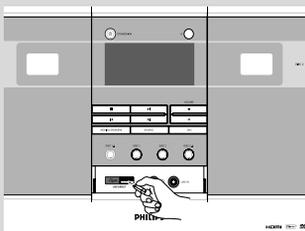
- Montez les enceintes sur leur socle respectif à l'aide des vis.
- Raccordez les enceintes gauche et droite aux bornes SPEAKERS (4Ω) situées à l'arrière du caisson de basses à l'aide des câbles d'enceinte fournis. Enceinte droite reliée à la borne R et enceinte gauche, à la borne L. Insérez entièrement le câble de l'enceinte dans la borne.

Remarques:

- *Veillez à raccorder les câbles correctement. Toute connexion incorrecte risquerait d'endommager l'appareil en provoquant un court-circuit.*
- *Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez les enceintes fournies.*
- *Ne connectez pas plus d'une enceinte à chaque paire de bornes + / -.*
- *Ne connectez pas des enceintes ayant une impédance inférieure à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section CARACTERISTIQUES TECHNIQUES de ce manuel.*
- *Pour fixer les enceintes au mur, reportez-vous à l'Appendice concernant les instructions de fixation murale.*

Etape 4: Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire

- En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi.



Faites glisser le cache vers le bas, puis branchez le périphérique USB.

Insérez la fiche du périphérique USB dans la prise  de l'appareil.

OU

Pour les appareils avec un câble USB :

- 1 Insérez une extrémité du câble USB (non fourni) dans la prise  de l'appareil.
- 2 Insérez l'autre prise du câble USB à la borne de sortie USB de l'appareil USB.

OU

Pour la carte mémoire :

- 1 Insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte (non fournie).
- 2 Branchez le lecteur de cartes sur la prise  de l'appareil à l'aide d'un câble USB (non fourni).

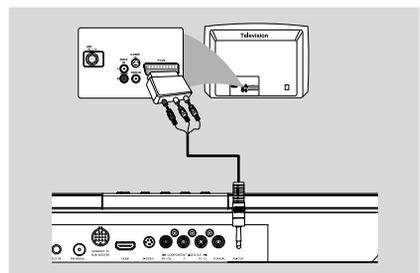
Etape 5: Connecter le poste de télévision

IMPORTANT!

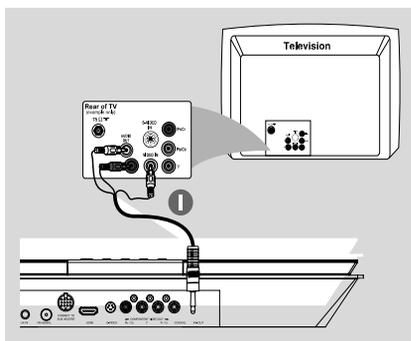
- **Vous n'avez besoin que d'une seule connexion vidéo parmi les options suivantes, selon les capacités de votre téléviseur.**
- **Connectez le système DVD directement à votre téléviseur.**
- **La connexion Scart vous permet d'utiliser les fonctions audio et vidéo du lecteur de DVD.**

Utilisation de la prise Scart

- Branchez les fiches vidéo et audio du câble AV fourni sur les prises correspondantes de l'adaptateur péritel, puis branchez l'adaptateur sur la prise péritel du téléviseur.



Utiliser le AV OUT

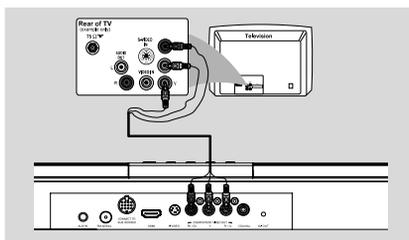


- 1 Connectez l'extrémité du câble A/V avec un seul connecteur à la prise **AV OUT** du système DVD.
- 2 Pour l'autre extrémité, connectez le connecteur de sortie vidéo (jaune) à la prise d'entrée vidéo (ou marquée A/V In (Entrée A/V), CVBS, Composite ou Baseband) de la TV. Pour entendre le son de ce système DVD par la TV, connectez les connecteurs audio (blanc/rouge) aux prises d'entrée audio de la TV.

Utilisation des jacks vidéo composant (Y Pb Pr)

IMPORTANT!

– Pour obtenir une qualité vidéo en balayage progressif, vous avez besoin d'un câble Y Pb Pr et d'un téléviseur doté de la fonction de balayage progressif.



- 1 Utilisez les câbles vidéo composant (rouge/bleu/vert-non fournis) pour raccorder les jacks **COMPONENT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** du lecteur de DVD aux entrées vidéo COMPONENT VIDEO IN correspondantes (parfois appelées Pr/Cr Pb/Cb Y) sur le téléviseur.
- 2 Pour pouvoir écouter les chaînes télévisées via le lecteur de DVD, branchez les câbles audio entre les prises **AUX IN** du lecteur de DVD et les prises AUDIO OUT du téléviseur.
- 3 Si vous utilisez une TV à balayage progressif (la TV doit indiquer Progressive Scan (Balayage progressif) ou capacité ProScan), pour activer le balayage progressif, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre TV. Pour la fonction de balayage progressif du système DVD, voir "Configuration de la fonction de balayage progressif".

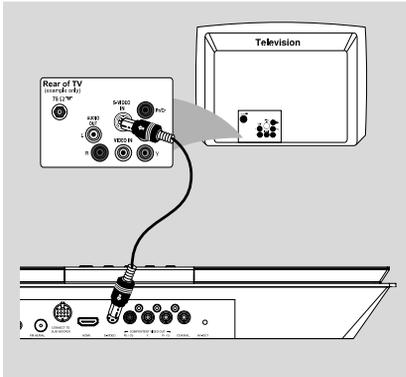
Remarques:

- Si votre TV n'offre pas le Balayage Progressif, vous ne pourrez pas visualiser l'image.
- Appuyez sur la touche SYSTEM MENU de la télécommande pour quitter le menu système, puis sur DISC1 (ou DISC2) et sur 1 pour quitter la fonction de balayage progressif.

Branchements S-Video

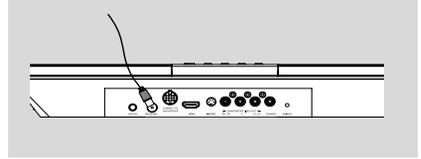
IMPORTANT!

– Si vous utilisez **S-VIDEO** comme connexion de lecture de DVD, le réglage de sortie vidéo du système (**VIDEO OUT**) devra être modifié en conséquence.



- 1 Utilisez le câble S-video (non inclus avec l'appareil) pour connecter la sortie vidéo (**S-VIDEO**) du système DVD à l'entrée S-video de votre téléviseur.
- 2 Pour pouvoir écouter les chaînes télévisées via le lecteur de DVD, branchez les câbles audio entre les prises **AUX IN** du lecteur de DVD et les prises AUDIO OUT du téléviseur.

Etape 6: Connexion des antennes FM



Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM** (75 Ω). Sortez l'antenne FM et fixez ses extrémités au mur.

Pour améliorer la réception FM stéréo, connectez une antenne FM extérieure à la prise d'antenne FM AERIAL (FM ANTENNA) (non fourni).

Remarques:

- Réglez la position des antennes pour obtenir la meilleure réception possible.
- Éloignez l'antenne le plus possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnements pour éviter du souffle.

Étape 7: Connexion du cordon d'alimentation

Une fois toutes les connexions effectuées correctement, branchez le cordon secteur à la prise de courant.

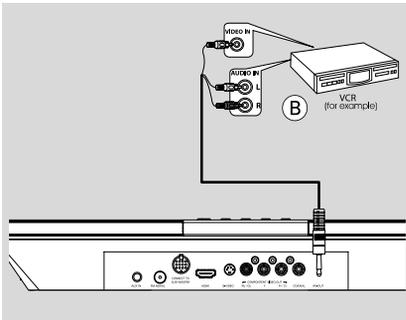
Appuyez sur le commutateur de mise sous tension à l'arrière du caisson de basses.

N'effectuez ni ne modifiez jamais les raccordements lorsque l'appareil est raccordé à l'électricité.

Facultatif: Raccordement d'autres composants

IMPORTANT!

- Certains DVD sont interdits de copie. Vous ne pouvez pas enregistrer le disque à l'aide d'un magnétoscope ou d'un appareil d'enregistrement numérique.
- Lorsque vous faites des connexions, veillez à ce que la couleur des câbles corresponde à la couleur des prises jacks.
- Pour être sûr d'effectuer la connexion optimale, consultez toujours le manuel d'instructions de l'équipement auquel vous raccordez le système.



Images et sons provenant d'autres appareils (A)

- Raccordez les jacks **AUX IN** aux jacks AUDIO OUT de l'appareil son/vidéo (téléviseur, VCR, lecteur de disques ou magnétophone) Avant de commencer à utiliser le produit, appuyez sur **SOURCE** sur le panneau avant pour sélectionner AUX ou appuyez sur **AUX** de la télécommande afin d'activer la source d'entrée.

Utilisation du magnétoscope pour enregistrer des DVD (B)

- Connectez les jacks **VIDEO** du micro-système de DVD aux entrées vidéo VIDEO IN et les jacks **LINE OUT R/L** aux entrées audio AUDIO IN du magnétoscope. Ainsi, vous pourrez faire des enregistrements stéréo analogiques (deux canaux, droit et gauche).

Enregistrement (numérique) (C)

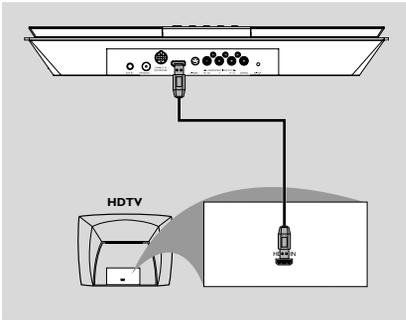
- Connectez le jack **COAXIAL** du micro-système de DVD à l'entrée numérique DIGITAL IN d'un appareil d'enregistrement numérique. Avant de commencer à utiliser le lecteur, réglez la SORTIE NUMÉRIQUE en fonction de la connexion son. (Voir "SORTIE DIGITAL".)

Connexion au téléviseur via la prise HDMI

Le standard HDMI assure la transmission de données numériques non modifiées et non compressées pour une qualité de son et d'image optimale.

Entièrement plug-and-play, il ne nécessite qu'un seul câble pour les sorties audio et vidéo.

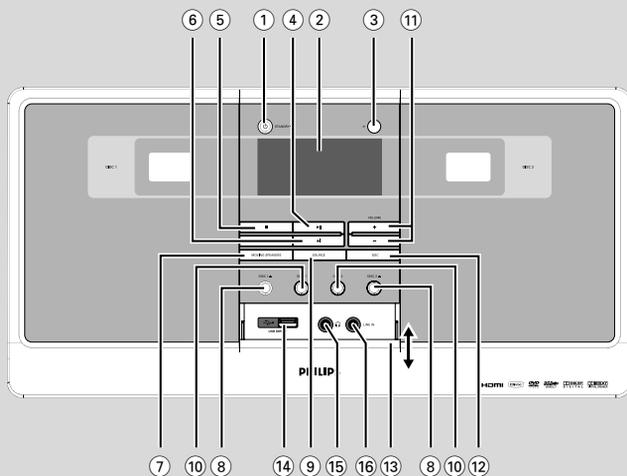
- À l'aide d'un câble HDMI (non fourni), connectez la prise **HDMI** du lecteur de DVD à l'entrée **HDMI IN** du périphérique compatible HDMI (par ex. : téléprojecteur; adaptateur).
 - La communication et l'initialisation du lecteur de DVD et du périphérique d'entrée peuvent prendre quelque temps.
 - La lecture démarre automatiquement.



Remarques:

- Passez à " Options du menu de configuration "
 - "VIDEO SETUP PAGE" (PAGE RÉGLAGES VIDÉO) → "HDMI SETUP" (CONFIGURATION HDMI) pour obtenir plus de détails sur la configuration HDMI.
- Si vous utilisez la sortie HDMI comme source audio, assurez-vous que le paramètre " Digital Output Setup " (Réglage de la sortie numérique) est réglé sur " SPDIF PCM " (consultez la section " Options du menu de configuration " → "AUDIO SETUP PAGE " (PAGE RÉGLAGES AUDIO) → " SPDIF SETUP " (RÉGLAGES SPDIF).
- Pour arrêter le son de votre téléviseur après avoir effectué la connexion HDMI, assurez-vous que l'option " DIGITAL OUTPUT " (SORTIE NUMÉRIQUE) est réglée sur " SPDIF OFF " (consultez la section " Options du menu de configuration " → "AUDIO SETUP PAGE " (PAGE RÉGLAGES AUDIO) → " SPDIF SETUP " (RÉGLAGES SPDIF)).

Aperçu des fonctions



Commandes d'équipement

① ECO POWER/STANDBY-ON ϕ

- met le système en mode de marche ou en mode économique de veille/mode de veille normal avec affichage de l'heure.

② Affichage

- information sur le fonctionnement de l'appareil.

③ IR SENSOR

- destiné à la réception de signaux émis par la télécommande.

④ \blacktriangleright \parallel

- pour démarrer ou interrompre provisoirement la lecture du disque.

⑤ STOP ■

- pour arrêter la lecture ou d'effacer un programme.
- Pour Demo (sur la chaîne uniquement) pour activer ou désactiver le mode de démonstration.

⑥ \blacktriangleleft / \blacktriangleright

Disc:

- pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/ suivant(e).

Tuner:

- pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée.

- Maintenez enfoncée la touché, puis relâchez la touché pour syntoniser sur une fréquence radio plus basse ou plus élevée automatiquement.

⑦ MOVING SPEAKERS

- permet d'activer ou de désactiver le son Surround sur une enceinte mobile

⑧ DISC 1 OPEN-CLOSE \blacktriangle / DISC 2 OPEN-CLOSE \blacktriangle

- pour ouvrir ou fermer le tiroir de disque.

⑨ SOURCE

- sélection de mode pour DVD/AUX/TUNER (FM)/USB.
- Pour mettre le système en marche.

⑩ DISC 1 / DISC 2

- Sélectionne et lit le disque 1 ou le disque 2.

⑪ VOLUME $-/+$

- pour augmenter ou réduire le volume.
- réglage de l'heure et des minutes de l'horloge/ de la minuterie.
- pour sélection TIMER ON ou TIMER OFF.

⑫ DSC

- valorisation des caractéristiques de tonalité pour CD: CLASSIC, POP, JAZZ, ROCK; pour DVD: CONCERT, SCI-FI, DRAMA, ACTION.

⑬ SLIDE OPEN

- Glisse vers le bas pour découvrir les prises USB, LINE IN et casque.

14 USB DIRECT

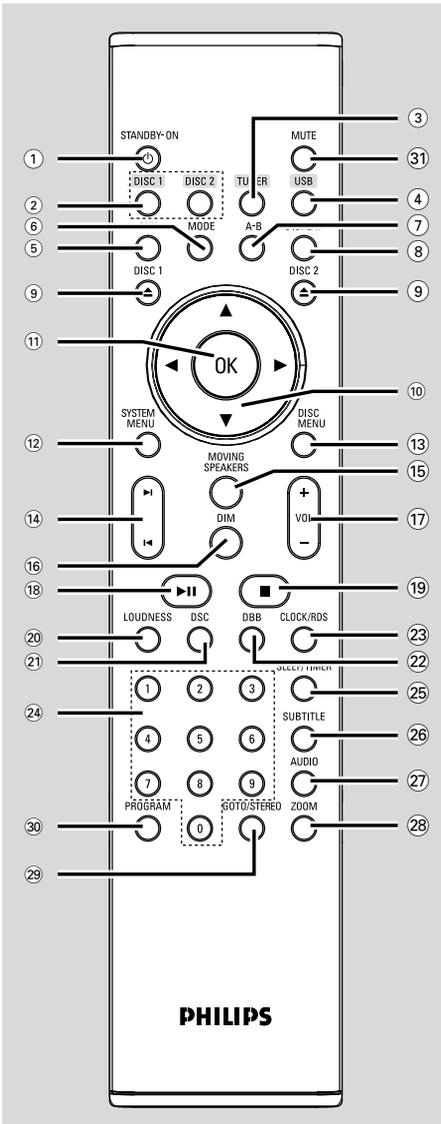
- prise permettant de connecter le lecteur à un périphérique USB.

15

- connectez un casque.

16 LINE IN

- Connecte un périphérique externe non USB.



Télécommande

1

- met le système en mode de marche ou en mode économique de veille/mode de veille normal avec affichage de l'heure.

2 DISC 1 / DISC 2

- Sélectionne et lit le disque 1 ou le disque 2.

3 TUNER

- sélectionne la source tuner.

4 USB

- sélectionne la lecture à partir d'un périphérique USB de stockage de masse.

5 AUX

- sélectionne la source AUX.

6 MODE

- sélectionne divers modes de répétition ou le mode de lecture aléatoire pour un disque.

7 A-B

- pour répéter un passage spécifique d'un disque.

8 DISPLAY

- Affiche des informations sur l'écran du téléviseur pendant la lecture

9 DISC 1 ▲ / DISC 2 ▲

- pour ouvrir ou fermer le tiroir de disque

10 ▼ / ▲ / ► / ◀

- pour opérer une sélection dans le menu.
- déplace une photo agrandie vers le haut/bas ou vers la gauche/droite.
- (► / ◀; Disc) pour un retour en arrière/une avance rapide.

11 OK

- pour quitter ou confirmer la sélection.

12 SYSTEM MENU (en mode Disque uniquement)

- pour ouvrir ou fermer le menu du système.

13 DISC MENU (en mode Disque uniquement)

- DVD/VCD: pour ouvrir ou fermer le menu du contenu du disque.
- VCD2.0: Active ou désactive le mode contrôle de lecture.
- MP3/WMA: pour alterner entre Album et Liste de Fichiers.

Aperçu des fonctions

14 ◀ / ▶

- Disc: pour sauter au chapitre/titre/plage précédent(e)/suivant(e).
- Tuner: pour sélectionner le numéro d'une station radio

15 MOVING SPEAKERS

- permet d'activer ou de désactiver le son Surround sur une enceinte mobile.

16 DIM

- pour régler la luminosité de l'écran.

17 VOL +/-

- pour augmenter ou réduire le volume.
- réglage de l'heure et des minutes de l'horloge/ de la minuterie.
- pour sélection TIMER ON ou TIMER OFF.

18 ▶ II

- pour démarrer ou interrompre provisoirement la lecture du disque.

19 ■

- pour arrêter la lecture ou d'effacer un programme.

20 LOUDNESS

- active ou désactive l'ajustement automatique de l'intensité sonore.

21 DSC

- valorisation des caractéristiques de tonalité (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT; DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ou SCI-FI).

22 DBB (Dynamic Bass Boost)

- pour mettre en/hors service la valorisation des basses.

23 CLOCK / RDS

En mode de veille

- pour régler le minuteur.

La lecture mode

- affichez l'heure.

Mode économique de veille

- affichez l'heure et met le système en mode de veille normal.

fonction tuner

- affiche les informations RDS.

24 Touches numériques (0-9)

- CD/MP3-CD entre un numéro de piste/ titre/chapitre de disque.

25 SLEEP/TIMER

En mode de veille

- règle une heure sélectionnée pour mettre le système automatiquement en marche.

Mode activé.

- pour régler la fonction de minuterie de mise en veille.

26 SUBTITLE

- Pour accéder au menu système de langue des sous-titres.

27 AUDIO

Pour VCD/DivX

- règle le mode sonore Stéréo, Mono-Gauche ou Mono-Droite.

Pour DVD

- sélectionne une langue audio.

28 ZOOM

- DVD/VCD/disques d'images: agrandit ou réduit une photo ou une image active sur l'écran TV.

29 GOTO / STEREO

- Disc: recherche rapidement dans le disque en entrant une heure, un titre, un chapitre ou une plage.
- FM: régler le mode sonore en stéréo ou en mono.

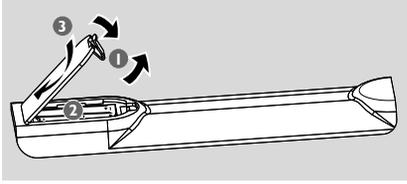
30 PROGRAM

- DVD/VCD/CD: accède au menu de programmation.
- MP3/WMA-CD: pour ajouter/supprimer une voie programmée à ou du programme énumèrent.
- Tuner: pour programmer des stations radio présélectionnées.

Remarques pour la télécommande:

- **Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple CD, TUNER).**
- **Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ▶ II, ◀ ▶).**

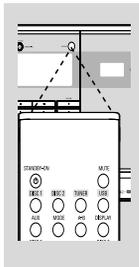
Etape 1: Insérer les piles dans la télécommande



- 1 Ouvrir le compartiment des piles.
- 2 Placer deux piles AAA dans le compartiment en respectant les polarités comme indiqué par les symboles « + » et « - ».
- 3 Remettre le couvercle.

Utiliser la télécommande pour contrôler le système

- 1 Diriger la télécommande directement vers la sonde distante (iR) du panneau avant.
- 2 Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande et le lecteur de DVD lorsque vous utilisez le lecteur de DVD.



ATTENTION !

- Retirer les piles si elles sont usées ou si elles ne sont pas destinées à être utilisées pendant une longue période.
- Ne pas mélanger des piles anciennes avec des nouvelles ou de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques, elles doivent donc être jetées dans un endroit prévu à cet effet.

Etape 2: Réglage du téléviseur

IMPORTANT!

S'assurer que vous avez terminé toutes les connexions nécessaires. (Voir Connexions – Connecter le poste de télévision).

- 1 Mettez le système DVD en marche puis sélectionnez la source DISC. (Voir "Commutation marche/arrêt").
- 2 Allumer le poste de télévision et le régler sur le canal Video-In correct. L'écran DVD d'arrière-plan Philips apparaît sur votre téléviseur.
 - Généralement, ces canaux se trouvent entre les canaux les plus hauts et les plus bas et s'appellent FRONT, AV IN ou VIDEO. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.
 - Vous pouvez aller au canal 1 de votre TV, et appuyer successivement sur le bouton bas jusqu'à voir le canal Video In.
 - Ou, vous pouvez utiliser la télécommande de la TV pour sélectionner différents modes vidéo.

Sélection du système couleur correspondant à votre téléviseur

Ce lecteur de DVD est compatible NTSC et PAL. Pour que ce lecteur de DVD prenne en charge la lecture d'un disque DVD spécifique, le système couleur du disque DVD, du téléviseur et du lecteur de DVD doivent être identiques.

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU** en mode arrêt complet.
- 2 Appuyez sur ◀ ▶ pour sélectionner "PREFERENCE PAGE" (PAGE PRÉFÉRENCES).
- 3 Parcourez le menu à l'aide de la touche ◀ ▶ ▲ ▼ de la télécommande.

Passer à "TV TYPE" (TYPE TV) et appuyez sur la touche ▶.

- **PAL**: optez pour ce mode si le téléviseur connecté prend en charge le système PAL. Le signal vidéo des disques NTSC est modifié et l'image est au format PAL.
- **Multi**: optez pour ce mode si le téléviseur connecté prend en charge les systèmes NTSC et PAL (multisystème). Le format de l'image correspondra au signal vidéo du disque.
- **NTSC**: optez pour ce mode si le téléviseur connecté prend en charge le système NTSC. Le signal vidéo des disques PAL est modifié et l'image est au format NTSC.

- 4 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **OK**.

Remarques:

- Cette option est uniquement disponible lorsque le paramètre "HDMI" est réglé sur "OFF".
- Avant toute modification du paramètre TV Type (Type TV), assurez-vous que votre téléviseur prend en charge le type TV sélectionné.

Configuration de la fonction de balayage progressif (uniquement pour les téléviseurs dotés de cette fonction)

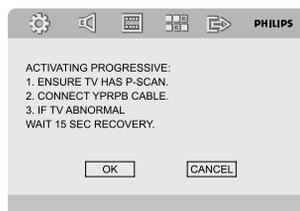
Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures.

IMPORTANT!

Avant d'activer la fonction de balayage progressif, vous devez :

- 1) vérifier que votre téléviseur prend en charge les signaux de balayage progressif;
- 2) vérifier que le lecteur de DVD est raccordé au téléviseur par l'intermédiaire du câble Y Pb Pr (voir **"Utilisation du jack vidéo"**).

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 3 Appuyez sur la touche **ECO POWER/STANDBY-ON** (de votre télécommande) de votre télécommande pour mettre le lecteur de DVD sous tension.
- 4 Sélectionnez le canal d'entrée vidéo adéquat
→ L'écran DVD d'arrière-plan s'affiche.
- 5 Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU**.
- 6 Appuyez plusieurs fois sur la touche ◀ ▶ pour sélectionner **"VIDEO SETUP PAGE"**.
- 7 Réglez l'option **"TV MODE"** sur **"P-SCAN"**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
→ Le menu d'instructions s'affiche à l'écran.

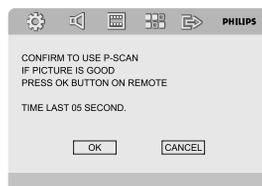


- 8 Appuyez sur la touche ◀ ▶ pour sélectionner l'option OK du menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer:

Une image déformée s'affiche à l'écran jusqu'à l'activation du mode Balayage progressif du téléviseur.

- 9 Activez le mode Balayage progressif de votre téléviseur (reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur).

→ Le menu ci-dessous s'affiche à l'écran.



- 10 Appuyez sur la touche ◀ ▶ pour sélectionner l'option OK du menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer:

→ La configuration est terminée : vous bénéficiez dès à présent d'une image de haute qualité.

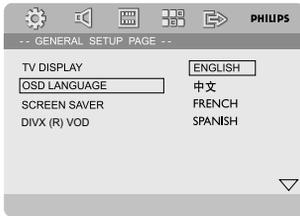
Désactivation manuelle du balayage progressif

- **Si l'image déformée ne disparaît pas**, le téléviseur connecté ne prend peut-être pas en charge les signaux de balayage progressif et ce mode a été activé par erreur. Vous devez restaurer le format entrelacé.
- 1 **Désactivez** le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé (reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur).
- 2 Appuyez sur **SYSTEM MENU** sur la télécommande pour quitter le menu de système puis **DISC 1** (ou **DISC 2**) et "1" pour quitter SCAN progressif.
→ L'écran DVD d'arrière-plan bleu s'affiche à l'écran.

Etape 3: Régler les préférences de langue

Vous pouvez sélectionner votre paramètres de langue préférée permettant ainsi au Système Micro DVD de basculer automatiquement dans votre langue toutes les fois que vous chargez un disque. Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, la langue réglée par défaut est utilisée. Mais le menu langue du Système Micro DVD ne peut être changé une fois sélectionné.

Choix de la langue menu

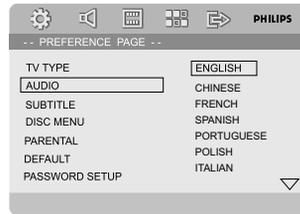


- 1 Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU**.
- 2 Appuyez sur les touches ◀ ▶ pour sélectionner 'PAGE RÉGLAGES GÉNÉRAUX'.
- 3 Utilisez les touches 1 2 3 4 de la télécommande pour parcourir le menu.
Allez à 'LANGUE OSD' et appuyez sur ▶.
- 4 Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Pour quitter le menu

- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.

Choix de la audio, sous-titres et menu disque



- 1 Appuyez sur **SYSTEM** en mode d'arrêt complet.
- 2 Appuyez sur les touches ◀ ▶ pour sélectionner 'PAGE PRÉFÉRENCES'.
- 3 Appuyez sur les touches 3 4 pour sélectionner les options suivantes sur la 'Preference Page' (Page préférences).
 - "DOUBLAGE"
 - "SOUS-TITRES"
 - "MENU DISQUE"
- 4 Acceda al submenú pulsando el botón ▶.
- 5 Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.
- 6 Répétez les étapes 3~5 pour les autres réglages.

Pour quitter le menu

- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.

Fonctions de base

Commutation marche/arrêt

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON**  ( de la télécommande).
- Appuyez sur **DISC, TUNER** ou **AUX** de la télécommande.
→ Le système se commute sur la source sélectionnée.

Pour mise en circuit du mode de veille

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON**  ( de la télécommande).

Pour mise en circuit du mode de veille Eco Power

- Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON**  dans le mode activé.
→ Le système se met en mode de veille d'économie (ECO POWER LED - l'indicateur d'alimentation économique est allumé) ou en mode normal de veille avec l'affichage de l'heure.
- Le niveau de volume (jusqu'au niveau 18 au maximum), les réglages du son interactif, le dernier mode sélectionné, les pré-réglages de la source sonore et du tuner seront enregistrés dans la mémoire du lecteur.
- Si le système est en mode de veille normal avec l'affichage de l'heure, appuyez et maintenez **ECO POWER/STANDBY-ON**  durant 3 secondes ou plus pour permuter en mode de veille Eco ou vice versa.

Attente automatique avec économie d'énergie

Grâce à la caractéristique d'économie d'énergie, l'unité passe automatiquement en position d'attente 15 minutes après qu'une CD n'a atteint la fin ou qu'aucune commande n'a été actionnée.

Réglage du volume

Appuyez sur **VOLUME (-/+)** (ou appuyez sur **VOLUME +/-** de la télécommande) pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.
→ Le message "VOLUME XXX" s'affiche. Ici, "XXX" représente le niveau sonore.

Pour couper momentanément le son

- Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande.
→ La reproduction sonore se poursuit sans son audible et "MUTING" (sourdine) s'affiche.
- Pour réactiver la reproduction du son, on peut:
 - appuyez à nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source.

Réglage du son

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB amplifie la basse.

- Appuyez sur **DBB** de la télécommande pour activer/désactiver la fonction DBB.
→ Certains CD ou certaines cassettes peuvent être enregistrés en vitesse de modulation élevée, ce qui engendre une distorsion à un volume élevé. Le cas échéant, supprimez le mode DBB ou réduisez le volume.

DSC (Digital Sound Control)

DSC propose une combinaison différente de paramètres de compensation de son présélectionnés.

- Appuyez à plusieurs reprises sur **DSC** de la télécommande pour sélectionner: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT (DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ou SCI-FI).

LOUDNESS

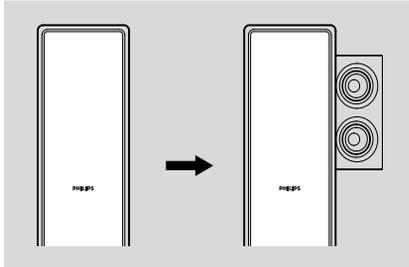
La fonction INTENSITE SONORE (LOUDNESS) permet que le système augmente automatiquement l'effet sonore aigu et basse à un volume faible (plus le volume est fort, plus faible sera l'augmentation de l'aigu et de la basse).

- Appuyez sur **LOUDNESS** sur la télécommande pour activer ou désactiver la fonction INTENSITÉ.
→ L'icône  apparaît/disparaît après avoir activé/désactivé cette fonction.

MOVING SPEAKERS

La technologie DVS (Dolby Virtual Speaker) offre une acoustique 5.1 canaux, et ce, à partir de deux enceintes, ce qui la rend idéale lorsque l'espace accordé à l'installation de plusieurs enceintes est limité.

La fonction DVS vous permet de passer du mode Surround au mode musical normal.



- Pour cela, il suffit d'appuyer sur **MOVING SPEAKERS**.
→ Lorsque le mode Surround est activé, l'icône "MOVING SPEAKERS" apparaît sur l'afficheur, tandis que les supports des enceintes avant gauche et droite pivotent afin de produire l'effet son Surround.
→ Lorsque le mode Surround est désactivé, "MOVING SPEAKERS" l'icône disparaît de l'afficheur, tandis que les supports des enceintes reviennent à leur position initiale.

Remarques:

- Consultez la section « Options du menu système - {AUDIO SETUP PAGE} (Page de configuration audio) - {ANALOG AUDIO SETUP} (Configuration audio analogique) » pour plus d'options d'installation DVS.

Réglage de luminosité du rétroéclairage

- Appuyez à plusieurs reprises si nécessaire sur la touche **DIM** pour régler la luminosité de l'écran.

Mode de démonstration

Le système comporte un mode de démonstration qui présente les diverses fonctions disponibles.

Pour activer la démonstration

- En mode veille, appuyez sur **STOP ■** sur le système pour activer le mode démonstration.
→ La démonstration début.

Pour désactiver la démonstration

- Appuyez de nouveau sur **STOP ■** sur le système.
→ "MEMO OFF" s'affiche.

Remarque:

- Même si vous débranchez le câble d'alimentation et que vous le reconnectez à la prise électrique murale, le mode démonstration demeure désactivé tant que vous ne l'activez pas une nouvelle fois.

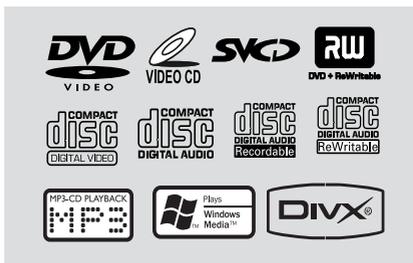
IMPORTANT!

- Selon les exigences de format des DVD ou des VCD, certaines opérations peuvent être différentes ou restreintes.
- N'appuyez pas sur le tiroir du disque et ne placez pas d'autre objet qu'un CD dans ce tiroir. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si l'icône (ø) de fonction interdite s'affiche sur l'écran du téléviseur lorsque vous appuyez sur une touche, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible sur le disque en cours de lecture ou à ce moment-là.

Disques pour la lecture

Votre lecteur de DVD peut lire les disques suivants:

- Disques Vidéo Numériques (DVD)
- CD Vidéo (VCD)
- Super CD Vidéo (SVCD)
- Disques Vidéo Numériques + Réinscriptibles (DVD + RW)
- Disques Compacts (CD)
- Fichiers photo (Kodak, JPEG) sur CDR (W) ou DVD + RW
- DivX(R) sur CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x et 5.x
- WMA
- Format MP3-CD supporté
- Format ISO 9660
- Nom max. pour le titre/album – 12 caractères. Nombre max. de titres par album est de 255.
- Nombre de niveaux de sous-dossiers est de 8.
- Le nombre max. d'albums est de 32.
- Le nombre max. de pistes MP3 est de 999.
- Les fréquences d'échantillonnage supportées pour les disques-MP3 sont : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Les niveaux de compression des disques MP3 sont de : 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Les formats suivants ne sont pas supportés:
- Les fichiers comme *VMA, *AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV, *.WMA
- Le nom du Titre/de l'Album dans une autre langue que l'Anglais
- Les niveaux enregistrés en format Joliet



Codes de zone

Les disques DVD doivent comporter la marque illustrée ci-dessous afin de pouvoir être lus sur ce système DVD. Vous ne pouvez pas mettre en lecture des disques marqués d'autres codes régionaux.



Remarque:

- Si vous rencontrez des difficultés pour lire un disque en particulier, enlevez le disque et essayez-en un autre. Certains disques mal formatés ne peuvent pas être lus sur ce système.

Lecture de disques

- 1 Connectez les cordons d'alimentation du lecteur de DVD et du téléviseur (et éventuellement d'une chaîne hi-fi ou d'un récepteur audiovisuel) à une prise de courant.
- 2 Allumez le téléviseur et trouvez son canal d'entrée vidéo. (Voir "**Réglage du téléviseur**").
- 3 Appuyez sur **ECO POWER/STANDBY-ON** ou de la télécommande.
→ L'écran DVD d'arrière-plan Philips apparaît sur votre téléviseur.
- 4 Appuyez sur **OPEN•CLOSE** pour ouvrir le compartiment du disque, chargez un disque, puis refermez le compartiment.
→ Veillez à ce que la face imprimée du disque soit orientée vers vous.
- 5 La lecture commencera automatiquement (selon le type de disque).
→ Si un menu de disque s'affiche sur le téléviseur, voir page suivante "Utilisation du menu du disque".
→ Si le disque est bloqué par le contrôle parental, vous devrez saisir votre mot de passe de quatre chiffres (voir "**PAGE RÉGLAGES MOT DE PASSE**").
- 6 A tout moment, pour arrêter la lecture, appuyez sur **STOP**.

Utilisation du menu du disque

Lorsque vous insérez certains disques, un menu apparaîtra sur le téléviseur.

Pour sélectionner une fonction de lecture ou un élément

- Utilisez **◀▶▲▼** et **OK** ou les touches numériques (0-9) de la télécommande.
→ La lecture commencera automatiquement.

Pour entrer dans le menu ou en sortir

- Appuyez sur la touche **DISC MENU** de la télécommande.

Pour les VCD avec fonction contrôle de lecture (PBC) (version 2.0 uniquement)

La lecture en mode PBC permet d'utiliser des CD vidéo de manière interactive, à l'aide d'un menu affiché.

- Pendant la lecture, appuyez sur **DISC MENU**;
→ Si le PBC était **ACTIVÉ**, il sera réglé sur **DÉSACTIVÉ** et la lecture continuera.
→ Si le PBC était **DÉSACTIVÉ**, il sera réglé sur **ACTIVÉ** et le menu réapparaîtra sur l'écran.

Commandes de lecture de base

Interruption de la lecture (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 Durant la lecture, appuyez sur **▶||**.
→ La lecture sera interrompue et le son sera coupé.
- 2 Appuyez à nouveau sur **▶||** pour sélectionner l'image suivante.

Sélection d'une plage/ d'un chapitre (DVD/VCD/DivX/CD)

- 1 Appuyez sur le bouton de contrôle **▶** de la télécommande pendant la lecture pour sauter au chapitre/plage suivant(e).
- 2 Appuyez sur le bouton de contrôle **◀** pour aller chapitre/à la plage précédente.
- 3 Aller directement à n'importe quel titre (piste) / chapitre. Utilisez les **touches numériques (0 à 9)** pour entrer le numéro du titre (piste)/ chapitre désiré.

Reprise de la lecture à partir du dernier point d'arrêt (DVD/VCD/CD)

- Si l'appareil est arrêté et si le disque n'a pas été éjecté, appuyez sur la touche **▶||**

Pour annuler le mode de reprise

- En mode arrêt, appuyez de nouveau sur la touche **STOP**.

Zoom (DVD/VCD/DivX/JPEG)

La fonction de zoom vous permet d'agrandir ou de réduire l'image vidéo durant la lecture.

- 1 Appuyez sur **ZOOM** de manière répétée pour agrandir ou réduire l'image vidéo en lecture.
- 2 Appuyez sur **◀▶▲▼** pour afficher un panoramique à travers l'écran TV.

Répétition (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

Pour DVD/VCD/CD

- Appuyez un long moment sur la touche **MODE** pour choisir un mode de répétition durant la lecture.

CHAPTER (DVD)

– pour répéter la lecture du chapitre en cours de lecture.

TRACK (CD/VCD)/TITLE (DVD)

– pour répéter la lecture de la piste (CD/ SVCD/VCD) /du titre (DVD) sélectionné(e).

ALL

– pour répéter la lecture du disque entier.

SHUFFLE

– pour répéter la lecture dans un ordre aléatoire.

Pour MP3/WMA/DivX

- appuyez un long moment sur la touche **MODE** pour entrer divers mode de répétition.
→ **Shuffle**: lire tous les fichiers du dossier sélectionné en ordre aléatoire.
→ **Repeat One**: lire un fichier MP3/WMA en boucle.
→ **Repeat All**: lire en boucle tous les fichiers du dossier sélectionné.
→ **Off**: pour annuler le mode de répétition.

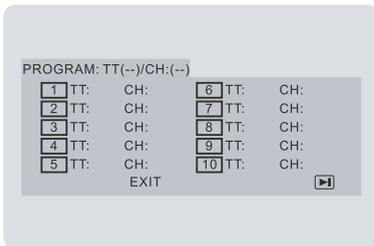
Répétition A-B (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 Appuyez sur **A-B** au point de départ de votre choix.
- 2 Appuyez à nouveau sur **A-B** au point de fin de votre choix.
→ Les points A et B ne peuvent être définis qu'à l'intérieur d'un même chapitre ou d'une même piste.
→ Ce passage se répète alors en continu.
- 3 Pour quitter la séquence, appuyez sur **A-B**.

Programme (non disponible pour les CD d'images/MP3)

Pour sélectionner l'ordre de lecture préféré des pistes/chapitres.

Pour DVD/VCD/CD



(DVD Programme par exemple)

- 1 Appuyez sur **PROGRAM** de la télécommande pour accéder au menu du programme.
- 2 Servez-vous du clavier numérique (0-9) pour taper les numéros de plage ou de chapitre (pour les numéros à un seul chiffre, ajoutez un « 0 » devant, ex. : 05).
- 3 Déplacez le curseur en appuyant sur ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner **START**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture.

Pour MP3/WMA

- 1 En mode arrêt, appuyez **DISC MENU** sur la télécommande) pour alterner entre Album et Liste de Fichiers.

- 2 Quand Liste fichier est affiché, appuyez sur ▲ ▼ pour sélectionner les fichiers, ou appuyez sur le bouton de contrôle vers le haut ou appuyez sur **PROGRAM** sur la télécommande pour ajouter les fichiers à la liste de lecture.

- 3 Appuyez sur **DISC MENU** pour afficher la liste de lecture.

- 4 Appuyez sur **PROG** sur la télécommande pour supprimer les fichiers superflus de la liste de lecture.

Recherche avant / arrière (DVD/VCD/DivX/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur les touches ◀ ▶ durant la lecture pour sélectionner la vitesse souhaitée : 2X, 4X, 8X, 16X ou 32X (vers l'avant ou l'arrière).
→ Le son sera mis en sourdine.

- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur ▶ II.

Recherche de l'heure & recherche par numéro de chapitre/plage (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Appuyez sur **GOTO** jusqu'à ce que l'heure ou la boîte de modification du chapitre/plage apparaisse.
- 2 Tapez le moment désiré en heures, minutes et secondes dans la zone éditable à l'aide du clavier numérique de la télécommande.

OU

Entrez le numéro du chapitre/plage dans la boîte de modification du chapitre/plage en utilisant le clavier numérique de la télécommande.

Affichage des informations durant la lecture

- Durant la lecture, appuyez sur **DISPLAY** pour afficher les informations du disque sur l'écran TV.

Pour DVD

- **Title/Chapter Elapsed**: affiche la durée écoulée du titre/ chapitre en cours de lecture.
- **Title/Chapter Remain**: affiche la durée restante du titre/ chapitre en cours de lecture.
- **Display Off**: désactive l'affichage de l'heure.

Pour les super VCD/VCD/DivX/CD

- **Single/Total Elapsed**: affiche la durée écoulée du total/de la piste seule en cours de lecture.
- **Single/Total Remain**: affiche la durée restante du total/de la piste seule en cours de lecture.
- **Display Off**: désactive l'affichage de l'heure.

Fonctions spéciales de disques

Lecture d'un titre (DVD)

- 1 Appuyez sur **DISC MENU**.
→ Le menu titres du disque s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ▲ ▼ ▲ ▼ ▲ ▼ ou sur les **touches numériques (0-9)** pour sélectionner une option de lecture.
- 3 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Changement de langue de doublage (pour les DVD enregistrés en plusieurs langues)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner la langue de doublage désirée.

Changement de canal audio (pour VCD)

- Appuyez sur **AUDIO** pour sélectionner les canaux audio disponibles fournis par le disque (STÉRÉO, MONO G, MONO D ou MIXAGE MONO).

Sous-titres (DVD)

- Appuyez à plusieurs reprises sur **SUBTITLE** pour sélectionner la langue de sous-titres désirée.

Lecture de MP3/WMA/CD image JPEG

IMPORTANT!

Vous devez allumer votre téléviseur et trouver son canal d'entrée vidéo. (Voir "Réglage du téléviseur").

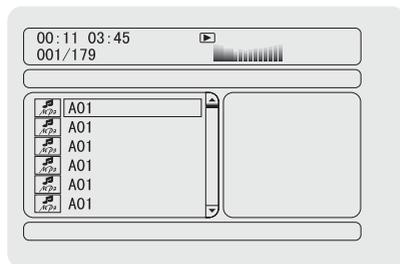
Lecture de MP3/WMA

IMPORTANT!

Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour graver/convertir des CD. Consultez www.microsoft.com pour plus d'informations concernant Windows Media Player et WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Généralités

- 1 Insérez un disque MP3/WMA.
→ Le menu de disque apparaît sur l'écran du téléviseur.
- 2 Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le dossier et appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.



- Appuyez sur les touches ▲ ▼ ou servez-vous des **touches numériques (0-9)** pour sélectionner plage.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer:
→ La lecture commencera à partir du fichier sélectionné jusqu'à la fin du dossier.

Remarque:

– Le temps de lecture de la table des matières du disque peut être supérieur à 10 secondes si le nombre d'enregistrements compilés sur le disque est élevé.

Sélection de la lecture

Durant la lecture, vous pouvez:

- Appuyez sur le bouton de contrôle ◀ / ▶ pour sélectionner un autre plage dans le album sélectionné.
- Appuyez sur ▶|| pour interrompre/repandre la lecture.
- Appuyez sur **DISC MENU** pour alterner entre Album et Liste de Fichiers.

Lecture de CD image JPEG

Généralités

- Insérez un disque JPEG images.
→ Le menu de disque apparaît sur l'écran du téléviseur.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le dossier et appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ ou servez-vous des **touches numériques (0-9)** pour sélectionner une option.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer:
→ La lecture commencera à partir du fichier sélectionné jusqu'à la fin du dossier.

Sélection de la lecture

Durant la lecture, vous pouvez:

- Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner un autre dossier dans le repertoire sélectionné.
- Utilisez ◀ ▶ de la télécommande pour parcourir les fichiers d'images.

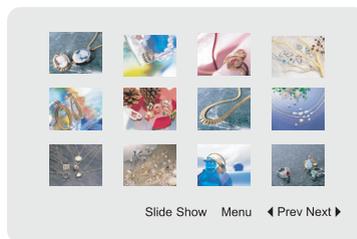
- Appuyez sur la touche ▶|| pour interrompre/repandre la lecture.
- Appuyez sur **DISC MENU** pour alterner entre Dossier et Liste de Fichiers.

Fonctions JPEG spéciales

Prévisualisation (JPEG)

Cette fonction vous permet de connaître le contenu du dossier en cours ou du disque complet.

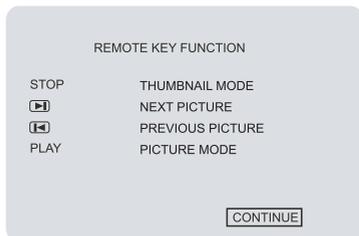
- Appuyez sur la touche **STOP** ■ durant la lecture des images JPEG.
→ 12 images miniatures s'affichent sur l'écran du téléviseur:



- Appuyez sur les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour mettre en surbrillance une des images/"Slide Show" et appuyez sur **OK** pour l'afficher/lecture de panorama.

Pour saisir le numéro de la piste à télécommande

- Appuyez sur les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour pour mettre en surbrillance "Menu" et appuyez sur: **OK**.



Pour afficher les autres images à la page suivante ou précédente

- Appuyez sur ◀ / ▶.
- Appuyez sur les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner "Prev" ou "Next" et appuyez sur **OK**.

Zoom sur image (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur la touche **ZOOM** pour changer l'échelle d'affichage de l'image.
- Utilisez les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour visualiser l'image grossie.

Lecture multi-angle (JPEG)

- Durant la lecture, appuyez sur les touches ◀ ▶ pour faire pivoter l'image sur l'écran du téléviseur:
Touche ◀: Faire pivoter l'image dans le sens antihoraire.
Touche ▶: Faire pivoter l'image dans le sens horaire.

Lecture d'un disque DivX

Ce lecteur de DVD prend en charge la lecture de films DivX gravés de l'ordinateur sur un CD-R/RW

- 1 Chargez un disque DivX.
→ La lecture commencera automatiquement. Sinon, appuyez sur ▶||
 - 2 Si le film DivX comporte des sous-titres externes, le menu de sous-titrage s'affiche à l'écran du téléviseur pour vous permettre de faire un choix.
- Dans ce cas, appuyez sur la touche **SUBTITLE** de la télécommande pour activer ou désactiver l'affichage des sous-titres.
 - Si le disque DivX propose des sous-titres incrustés en plusieurs langues, appuyez sur la touche **SUBTITLE** pour modifier la langue de sous-titrage pendant la lecture.

Conseils utiles:

- Les fichiers de sous-titres portant l'extension *.srt, .smi, .sub, .ssa ou .ass* sont pris en charge mais ne sont pas repris dans le menu de navigation.
- Le nom du fichier de sous-titrage doit être identique au nom de fichier du film.

Opérations de base

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU** pour ouvrir le Menu installation.
- 2 Appuyez sur ◀ ▶ pour sélectionner une page à régler.
- 3 Appuyez les touches ▲ ▼ pour mettre une option en surbrillance.
- 4 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ▶ ou **OK**.
- 5 Déplacez le curseur à l'aide des touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance l'option de votre choix.
→ Pour le réglage de valeurs, appuyez sur ◀ ▶ pour ajuster les valeurs.
- 6 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Pour retourner au menu du niveau supérieur

- Appuyez sur ◀ ou **OK** (Pour le ajustement de valeurs).

Pour quitter le menu

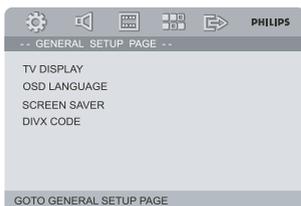
- Appuyez à nouveau sur **SYSTEM MENU**.
→ Quand vous quittez ce menu, les paramètres sont enregistrés dans la mémoire du lecteur et y restent même si l'appareil est mis hors tension.

Remarque:

- Certaines des fonctions du menu configuration sont décrites dans "Mise en route".

General Setup Page

Les options comprises dans le Page réglages généraux sont : "TV DISPLAY", "OSD LANGUAGE", "SCREEN SAVER" et "DIVX CODE".



Affichage TV

Permet de régler l'aspect de l'image du lecteur de DVD en fonction du téléviseur connecté.

→ **NORMAL/PS**: Si vous avez un téléviseur normal et que vous voulez que les deux côtés de l'image soient coupés ou formatés pour tenir dans l'écran.



→ **4:3 NORMAL/LB**: Si vous avez un téléviseur normal. L'image sera alors affichée sur toute la largeur de l'écran, avec des bandes noires au-dessus et en dessous de l'image.



→ **WIDE**: Si vous avez un téléviseur à écran large.

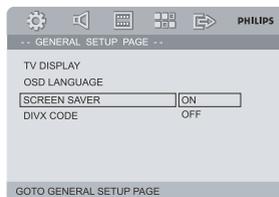


OSD Lang

voir "Mise en route-Etape 3: Régler les préférences de langue".

Économiseur d'écran

Cette fonction active ou inactive l'économiseur d'écran.



→ **On**: En mode ARRÊT ou PAS DE DISQUE, si aucune action n'est effectuée pendant environ 3 minutes, l'économiseur d'écran sera activé.

→ **Off**: L'économiseur d'écran est inactivé.

DIVX CODE

Philips vous fournit le code d'enregistrement DivX® VOD (Video On Demand) permettant de louer et d'acheter des vidéos via le service DivX® VOD. Pour plus d'informations, visitez le site Web à l'adresse www.divx.com/vod.

- 1 Sur la 'GENERAL SETUP PAGE', appuyez sur ▲ ▼ pour mettre DIVX Code, puis appuyez sur ► ou **OK**.
→ Le code d'enregistrement s'affiche.



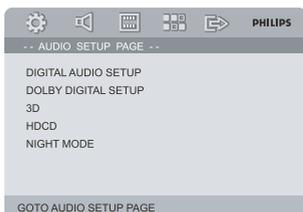
- 2 Pour quitter le menu, appuyez sur **OK**.
- 3 Ce code d'enregistrement vous permet d'acheter ou de louer des vidéos via le service DivX® VOD disponible sur le site Web www.divx.com/vod. Suivez les instructions, puis téléchargez la vidéo sur un CD-R/RW en vue d'une lecture sur le lecteur de DVD.

Conseil utiles:

- Les vidéos téléchargées via le service DivX® VOD peuvent uniquement être lues sur ce lecteur de DVD.
- La fonction de recherche d'heures n'est pas accessible durant la lecture d'un film au format DivX®.

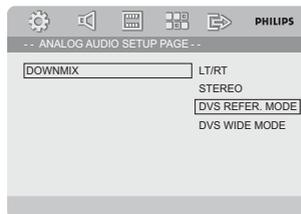
AUDIO SETUP PAGE

Les options comprises dans le AUDIO SETUP PAGE sont: "ANALOG AUDIO SETUP", "DIGITAL AUDIO SETUP", "DOLBY DIGITAL SETUP", "3D", "HDCD" et "NIGHT MODE".



ANALOG AUDIO SETUP

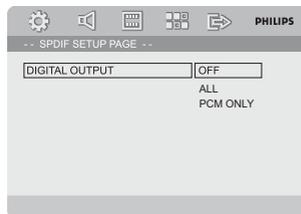
Les options comprises dans le ANALOG AUDIO SETUP sont: "LT/RT", "STEREO", "DVS REFER. MODE" et "DVS WIDE MODE".



- **LT/RT**: permet de sélectionner le mode de sortie audio mixte.
- **STEREO** (STÉRÉO) : permet de sélectionner la sortie audio stéréo ordinaire.
- **DVS REFER MODE** (Mode DVS de réf.) : permet de créer un environnement audio 5.1 canaux, tel qu'il se présente dans une pièce de petite taille, bien isolée.
- **DVS WIDE MODE** (Mode DVS espace) : permet de créer un environnement audio 5.1 canaux tel qu'il se présente dans une grande pièce.

DIGITAL AUDIO SETUP

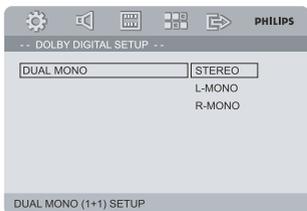
Les options comprises dans le DIGITAL AUDIO SETUP sont: "OFF", "ALL" et "PCM ONLY".



- **OFF**: Désactive la sortie SPDIF.
- **ALL**: Si vous avez connecté DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL)
- **PCM ONLY**: Seulement si votre récepteur est incapable de décoder le son multicanal.

DOLBY DIGITAL SETUP

Les options comprises dans le menu DOLBY DIGITAL SETUP sont: "DUAL MONO".



DUAL MONO

Pour sélectionner le réglage correspondant au nombre d'enceintes que vous avez connectées.

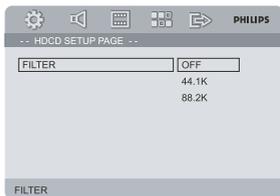
→ **STEREO**: Le son mono gauche envoie des signaux à l'enceinte gauche, tandis que le son mono droit envoie des signaux à l'enceinte droite.

→ **L-MONO**: Le son mono gauche envoie des signaux aux enceintes gauche et droite.

→ **R-MONO**: Le son mono droit envoie des signaux aux enceintes gauche et droite.

3D

Les options du menu 3D sont: "REVERB MODE".



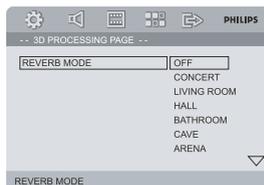
REVERB MODE

Le mode réverbération permet de simuler un son panoramique en utilisant seulement deux enceintes.

→ **OFF, CONCERT, LIVING ROOM, HALL, BATHROOM, CAVE, ARENA** et **CHURCH**.

HDCCD

Les options comprises dans le HDCCD (High Definition Compatible Digital) sont: "FILTER".



FILTER

Règle l'arrêt du point de fréquence de la sortie audio lors de la lecture d'un disque HDCCD.

→ **OFF, 44.1K** et **88.2K**.

NIGHT MODE

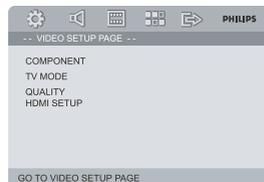
Lorsqu'il est activé, les sorties de volume hautes sont adoucies et les sorties de volume basses sont élevées à un niveau audible. Ce mode vous permet de regarder votre film d'action préféré la nuit, sans gêner les autres.

→ **ON**: Sélectionnez cet élément pour diminuer les écarts de volume. Cette fonction n'est disponible que pour les films dotés du mode dolby numérique.

→ **OFF**: Sélectionnez cet élément quand vous voulez profiter du son surround avec sa piste dynamique complète.

VIDEO SETUP PAGE

Les options comprises dans le VIDEO SETUP PAGE sont: "COMPONENT", "TV MODE", "PICTURE SETTING" et "HDMI SETUP".



COMPONENT

Réglez la sortie vidéo en fonction de votre connexion vidéo. Si vous avez utilisé le jack **AV OUT** pour connecter le micro-système de DVD à votre téléviseur, il est inutile de modifier le réglage de sortie vidéo.

→ **S-VIDEO**: pour connecter le micro-système de DVD à votre téléviseur, il est inutile de modifier le réglage de sortie vidéo.

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: Sélectionnez cet élément si vous avez connecté le lecteur de DVD à votre téléviseur en utilisant les jacks vidéo Scart

Conseil utiles:

- Lorsque le lecteur se trouve réglé sur **Y Pr/Cr Pb/Cb (YUV)**, il se peut que certains téléviseurs n'effectuent pas correctement la synchronisation avec le lecteur sur le connecteur **SCART**.
- Cette option est uniquement disponible lorsque le paramètre " **HDMI** " est réglé sur " **ON** ".

TV MODE

Sélectionnez le mode de sortie vidéo ou **P-SCAN** lorsque **Pr/Cr Pb/Cb Y** est sélectionné.

→ **PROGRESSIVE SCAN** et **INTERLACE**.

Lorsque le mode Balayage progressif est activé, vous bénéficiez d'une image de haute qualité avec moins de scintillement. Ce mode n'est disponible que lorsque vous connectez les prises **Y Pb Pr** du lecteur de DVD à un téléviseur doté d'une entrée vidéo de balayage progressif. Dans le cas contraire, une image déformée apparaîtra à l'écran du téléviseur. Pour une configuration correcte de la fonction de balayage progressif, Configuration de la fonction de balayage progressif

Conseil utiles:

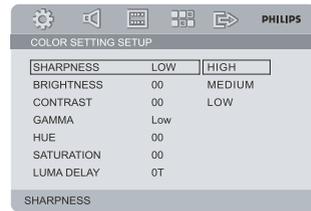
- Cette option est uniquement disponible lorsque le paramètre " **HDMI** " est réglé sur " **ON** ".

PICTURE SETTING

Ce menu vous aide à régler la qualité vidéo.

- 1 Appuyez les touches **▲ ▼** pour mettre en surbrillance "PICTURE SETTING".
- 2 Appuyez sur la touche **►** ou **OK** pour accéder PICTURE SETTING.

Les options comprises dans le PICTURE SETTING sont: "SHARPNESS", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "GAMMA", "HUE", "SATURATION" et "LUMA DELAY".



SHARPNESS

Ajuste le niveau de netteté.

→ **HIGH, MEDIUM** et **LOW**.

BRIGHTNESS

Ajuste le niveau de clarté. Echelle: -20-+20.

CONTRAST

Ajuste le niveau de contraste. Echelle: -16-+16.

GAMMA

Ajuste le niveau de gamma.

→ **HIGH, MEDIUM, LOW** et **NONE**.

HUE

Ajuste le niveau de nuance. Echelle: -9-+9.

SATURATION

Ajuste le niveau de saturation. Echelle: -9-+9.

LUMA DELAY

Ajuste le luminosité.

→ **0T** et **1T**.

HDMI SETUP (CONFIGURATION HDMI)

La Page config. HDMI comprend les options suivantes: " **HDMI** " et " **RESOLUTION** " (RÉSOLUTION).

HDMI

Cette option permet d'activer/désactiver la sortie HDMI.

→ **ON**: active la sortie HDMI.

→ **OFF**: désactive la sortie HDMI.

RÉSOLUTION

Vous pouvez choisir la résolution de l'image en fonction de vos préférences et du téléviseur HDMI connecté.

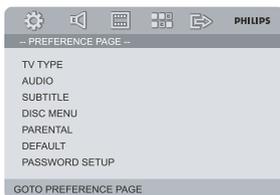
Les options de résolution sont les suivantes : 480p (60 Hz), 720p (60 Hz), 1080i (60 Hz), 576p (50 Hz), 720p (50 Hz) et 1080i (50 Hz) sont disponibles.

Notes:

- Cette option est uniquement disponible lorsque le paramètre "HDMI" est réglé sur "ON".
- Si la résolution n'est pas prise en charge par votre téléviseur et que rien ne s'affiche à l'écran, reconnectez toutes les sorties vidéo entrelacées disponibles à votre écran et réglez à nouveau la résolution sur 480p/576p.

PREFERENCE PAGE

Le Page Préférences regroupe les options suivantes: "TV TYPE", "AUDIO", "SUBTITLE", "DISC MENU", "PARENTAL", "DEFAULT" et "PASSWORD SETUP".

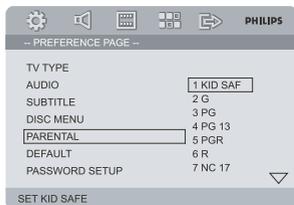


Remarque :

- Les préférences peuvent être sélectionnées seulement en mode PAS DE DISQUE ou arrêté.

PARENTAL

Certains DVD peuvent avoir un niveau de contrôle parental assigné au disque en entier ou à certaines scènes du disque. Cette fonctionnalité vous permet de mettre en place une restriction de la lecture nivelée. Les niveaux vont de 1 à 8 et sont spécifiques au pays. Vous pouvez interdire la lecture de certains disques qui ne sont pas adaptés à vos enfants ou avoir certains disques lus avec des scènes alternées.



- Les disques CD-Vidéo, SVCD et CD n'ont pas d'indication de niveau : le contrôle parental est donc sans effet sur ces disques comme sur la

plupart des DVD illégaux.

- 1 Appuyez sur ▲ ▼ pour sélectionner l'option "PARENTAL".
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ►.
- 3 Appuyez sur ▲ ▼ pour sélectionner un niveau de classification pour le disque inséré.
→ Les DVD classés au dessus du niveau que vous sélectionnez ne sont pas lus à moins d'entrer le mot de passe à quatre chiffres ou de choisir un niveau de classement plus élevé.

Remarque:

- Certains DVD ne sont pas codés selon un niveau de contrôle parental, bien que la classification du film soit imprimée sur la jaquette. Dans ce cas, la fonctionnalité de contrôle parental ne peut pas être utilisée.

Explications du classement

1 KID SAF

- Film pour enfants recommandé pour les enfants et tous les publics.

2 G

- Tous publics ; considéré comme film pour tous publics.

3 PG

- Avis parental recommandé.

4 PG 13

- Film non recommandé aux moins de 13 ans.

5-6 PGR, R

- Non recommandé aux moins de 17 ans ou uniquement en présence d'un adulte.

7 NC-17

- Non recommandé aux moins de 17 ans.

8 Adult

- Contenu réservé aux adultes ; film réservé aux adultes du fait d'un contenu de nature sexuelle ou violente, ou du langage.

DEFAULT

Si un problème survient durant le réglage du lecteur, la fonction VAL. DÉFAUT sert à rétablir tous les paramètres d'usine. Tous vos réglages personnels seront alors effacés.

Attention :

– **Lorsque cette fonction est activée, tous les paramètres retrouvent leur valeur par défaut établie en usine.**

PASSWORD SETUP PAGE

Les options comprises dans le Password Setup sont: "PASSWORD MODE" et "PASSWORD".

**PASSWORD MODE**

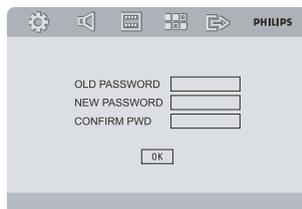
Cette fonction est utilisée pour activer/désactiver le mot de passe en sélectionnant "ON"/"OFF".

PASSWORD

Entrez votre mot de passe de 4 chiffres lorsque vous y êtes invité à l'écran. Le mot de passe par défaut est 1234.

- 1 Appuyez sur les touches ▲▼ pour mettre en surbrillance "PASSWORD".
- 2 Accédez au sous-menu en appuyant sur la touche ►.

- 3 Appuyez sur **OK** pour ouvrir la page afin d'entrer un nouveau mot de passe.



- 4 Saisissez le code de 4 chiffres existant.
- 5 Saisissez votre nouveau code de 4 chiffres.
- 6 Saisissez votre nouveau code de 4 chiffres une seconde fois pour confirmer:
→ Le nouveau code à 4 chiffres entre en vigueur.
- 7 Appuyez sur **OK** pour sortir.

Remarques:

- Si le mot de passe a été modifié, le code parental et de verrouillage sera aussi modifié.
- Le mot de passe par défaut (1234) est toujours actif, même quand le mot de passe a été modifié.

Réception radio

Réglage de la réception de stations radio

- 1 Appuyez sur la touche **STANDBY ON** (ou \odot de la télécommande) la dernière source sélectionnée est activée.
- 2 Maintenez enfoncée la touche $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ sur la télécommande jusqu'à ce que la fréquence affiche commence à changer; puis relâchez la touche.
→ L'appareil se syntonise automatiquement sur la première station de radio dont le signal est assez fort.
- Pour arrêter l'appareil sur une station dont la réception est faible, appuyez brièvement sur les touches $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ sur la télécommande autant de fois que nécessaire pour obtenir la meilleure réception possible.
- 3 Répétez **l'étape 3** si nécessaire pour trouver la station désirée.

Mémorisation de stations radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 stations, quelle que soit la bande de réception.

Programmation automatique

- Maintenez enfoncé **PROGRAM** pendant plus de 2 secondes pour commencer la programmation.
→ Toutes les stations sont programmées.

Programmation manuelle

- 1 Réglez sur un émetteur de votre choix (voir "Réglage sur les émetteurs radio").
- 2 Appuyez sur **PROGRAM** de la télécommande
→ "PROG" clignote sur l'affichage.
- 3 Utilisez les $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
→ Si l'icône "PROG" s'éteint avant que vous ayez sélectionné le numéro de mémoire, appuyez sur **PROGRAM** de la télécommande.
- 4 Appuyez sur **PROGRAM** de la télécommande pour mettre en mémoire la station de radio.
- Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations.

Écoute de stations radio mémorisées

- En mode de réception radio, appuyez sur la touche $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ pour sélectionner le numéro de mémoire désiré.
→ Le numéro de mémoire, la fréquence de l'émetteur et la bande de fréquences s'affichent.

RDS

Le **Système de Données Radio** est un service qui permet aux émetteurs FM d'envoyer des informations complémentaires. Si vous recevez un signal d'un émetteur RDS ∞ RDS et le nom de l'émetteur sont affichés.

Défilement des différentes informations RDS

- Appuyez brièvement et à plusieurs reprises sur **CLOCK/RDS** pour faire défiler les informations suivantes (s'il y a émission):
 - Nom de l'émetteur
 - Messages texte radio
 - Fréquence

Réglage de l'horloge RDS

Certaines stations radio RDS peuvent émettre l'heure réelle toutes les minutes. Vous pourrez alors régler l'horloge en utilisant le signal d'heure émis avec le signal RDS.

- 1 Captez une station RDS de la bande FM (voir "Réglage de la réception de stations radio").
- 2 Maintenez le bouton **CLOCK/RDS** enfoncé pendant plus de deux secondes.
- 3 Appuyez à nouveau sur **CLOCK/RDS**.
→ Le message "SEARCH TM" (RECHERCHER HEURE) s'affiche.
→ Pendant la lecture de l'heure RDS, "RDS" et l'heure RDS s'affichent; l'heure courante est mise en mémoire.

Remarque:

- Certaines stations radio RDS peuvent émettre l'heure réelle toutes les minutes. L'exactitude de l'heure émise dépend de la station radio RDS émettrice.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, Maintenez enfoncé le bouton **CLOCK/RDS** situé sur la télécommande jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'affichage.
→ "CLOCK" est affiché un court instant. Puis, les chiffres des heures clignent à l'écran d'affichage.
- 2 Appuyez sur **VOLUME +/- (VOL +/-)** de la télécommande pour régler les heures et appuyez sur **CLOCK/RDS** pour confirmer.
→ Puis, les chiffres des minutes clignent à l'écran d'affichage.
- 3 Appuyez sur **VOLUME +/- (VOL +/-)** de la télécommande pour régler les minutes et appuyez sur **CLOCK/RDS** pour confirmer.

Notas:

- Le système offre uniquement le mode de 24 heures.
- Le réglage de l'horloge s'efface lorsque l'appareil est débranché.
- L'appareil quittera le mode de réglage de l'horloge si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes.

Régler le minuteur d'endormissement/réveil

Réglage de la minuterie de mise en veille

Mode de mise en marche, La minuterie de mise en veille permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

- 1 Mode de mise en marche, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **SLEEP/TIMER** de la télécommande pour choisir le délai d'arrêt.
→ Les sélections apparaissent dans l'ordre suivant (durées en minutes) :
00 → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 70 → 80 → 90 → 00
- 2 Lorsque la durée désirée est affichée, cessez d'appuyer sur le bouton **SLEEP/TIMER**.
→ L'icône „z" s'affiche.

Pour désactiver la minuterie de mise en veille

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que le message "00" s'affiche, ou appuyez sur la touche **ECO POWER/STANDBY-ON** (☰) (☰ de la télécommande).

En mode veille, la minuterie de mise en veille permet de faire passer automatiquement le système en mode veille à une heure prédéterminée.

Régler le minuteur d'éveil

IMPORTANT!

– Avant de régler la minuterie, vérifiez que l'horloge est réglée correctement.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton **SLEEP/TIMER** situé sur la télécommande jusqu'à ce que clignote sur l'affichage.
→ "TIMER" est affiché un court instant. Puis, les chiffres des heures clignent à l'écran d'affichage.
- 2 Appuyez sur **VOLUME +/- (VOL +/-)** de la télécommande pour régler les heures et appuyez sur **CLOCK/RDS** pour confirmer.
→ Puis, les chiffres des minutes clignent à l'écran d'affichage.
- 3 Appuyez sur **VOLUME +/- (VOL +/-)** de la télécommande pour régler les minutes et appuyez sur **CLOCK/RDS** pour confirmer.
→ "OFF" clignote à l'écran d'affichage.
- 4 Appuyez sur **VOLUME +/- (VOL +/-)** sur la télécommande pour sélectionner ON (Activé).
→ ☰ s'affiche à l'écran.

Pour désactiver de la minuterie

- Choisissez "OFF" à l'étape 6.

Using a non-USB device

- 1 Connectez la prise **LINE-IN** du système aux prises **AUDIO OUT** d'un autre appareil audio/vidéo (comme un magnétoscope, un lecteur de disques laser ou un lecteur de cassettes) en utilisant un câble cinch "simple à double" (dont une extrémité offre un connecteur de 3.5" pour la connexion à la prise **LINE-IN** et l'autre extrémité offre deux connecteurs blanc/rouge pour la connexion aux prises **AUDIO OUT** des autres appareils).
- 2 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner l'entrée d'un l'appareil externe.
→ "LINE-IN" s'affiche.

Remarque:

- Toutes les fonctions de contrôle du son (par exemple DSC, DBB) peuvent être sélectionnées.
- Pour de plus amples détails, consultez le mode d'emploi de l'appareil connecté.

Utiliser un périphérique USB de stockage

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi.

Mettre en lecture un périphérique USB de stockage

Périphériques USB de stockage compatibles

Avec la chaîne Hi-Fi, vous pouvez utiliser :

- Mémoire flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartes mémoire (nécessite un lecteur de carte supplémentaire pour fonctionner avec cette chaîne Hi-Fi)

Remarque :

- Pour certains lecteurs flash USB (ou périphériques de mémoire), le contenu stocké est enregistré en utilisant la technologie de protection du copyright. Ce contenu protégé ainsi ne pourra être lu sur aucun appareil (comme sur cette chaîne Hi-Fi).
- Compatibilité entre les connexions USB et ce produit:

a) Ce produit prend en charge la plupart des périphériques de stockage de masse USB conformes aux normes MSD USB.

i) Parmi les périphériques de stockage de masse les plus courants figurent les lecteurs à mémoire flash, les cartes Memory Stick, les clés USB, etc.

ii) Si la mention " Disc Drive " (Lecteur de disque) s'affiche sur l'écran de votre ordinateur après que vous avez branché le périphérique de stockage de masse sur votre ordinateur, cela signifie très probablement que ce périphérique est conforme aux normes MSD et qu'il est compatible avec ce produit.

b) Si votre périphérique de stockage de masse doit être alimenté, assurez-vous qu'une nouvelle pile se trouve bien dans le périphérique ou rechargez d'abord le périphérique USB, puis rebranchez-le sur ce produit.

– Types de fichiers musicaux pris en charge:

a) Ce périphérique prend uniquement en charge les fichiers musicaux non protégés avec les extensions suivantes:

.mp3

.wma

b) Les fichiers musicaux achetés en ligne ne sont pas pris en charge car ils sont protégés par la gestion des droits numériques (DRM, Digital Right Management).

c) Les fichiers avec les extensions suivantes ne sont pas pris en charge :

.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac, etc.

– Vous ne pouvez établir aucune connexion directe entre le port USB d'un ordinateur et le produit même si vous disposez de fichiers au format MP3 ou WMA sur votre ordinateur.

Formats acceptés :

- Format USB ou fichier de mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille secteur : 512 bytes)
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- WMA version 9 ou précédente
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pages/titres : 999 maximum
- ID3 tag v2.0 ou version supérieure
- Nom de fichier en Unicode UTF8 (longueur maximum : 128 bytes)

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.
- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dll sont ignorés et ne seront pas lus.
- AAC, WAV, PCM fichiers audio
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless

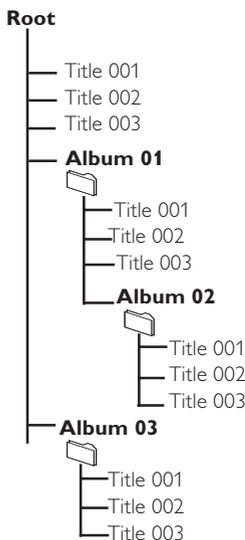
Comment transférer les fichiers de musique du PC sur un périphérique de stockage USB

En sélectionnant, en déplaçant et en déposant les fichiers de musique, vous pouvez facilement transférer vos musiques préférées de votre PC sur un périphérique de stockage USB. Pour le lecteur flash, vous pouvez également utiliser son logiciel de gestion musicale pour transférer les musiques.

Cependant, les fichiers WMA peuvent ne pas être lus pour des raisons d'incompatibilité.

Comment organiser vos fichiers MP3/WMA sur un périphérique de stockage USB

Cette chaîne Hi-Fi naviguera parmi les fichiers MP3/WMA dans l'ordre des dossiers/sous-dossiers/titres. Exemple:



Organisez vos fichiers MP3/WMA dans différents dossiers ou sous-dossiers comme désiré.

Remarque :

- **“01” est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque.**
- **Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3 et WMA se terminent par .wma**
- **Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir.** Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Vérifiez que l'appareil USB a été connecté correctement (Voir **Installation, Connexion d'un appareil supplémentaire**)
- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** (ou appuyez sur **USB** sur la télécommande) pour sélectionner **USB**
- **NO FULL** apparaît si aucun fichier audio n'est trouvé dans le périphérique USB.
- 3 Mettez les fichiers audio du USB comme vous le faites avec les albums/plages d'un CD (Voir Utilisation du lecteur de CD/MP3 CD).

Remarque :

- **Pour des raisons de compatibilité, les informations sur l'album/plage peuvent différer de ce qui est affiché sur le logiciel de gestion de musique du lecteur flash.**
- **Les noms des fichiers ou textes ID3 seront affichés comme — s'ils ne sont pas en anglais.**

DIVERS

Puissance de sortie	400 W RMS
Alimentation	220 – 240 V / 50 Hz
Consommation de puissance d'échelle (Puissance de sortie d'échelle 1/8)	≤ 85W
AUX input sensibilité	≤ 500mV
Séparation des canaux	≥ 40dB
Distorsion	0.7%
Veille Eco Power	< 1W

DVD

Réponse en fréquence	100Hz-20kHz (+0.5/-2 dB)
Sortie vidéo composite	1 V _{P.P}
HDMI 480p (60Hz), 720p (60Hz), 1080i (60Hz), 576p (50Hz), 720p (50Hz), 1080i (50Hz)	
Définition horizontale	500 (TV)
Dimensions . 430 (W) x 225 (H) x 141 (D) mm	
Poids	2.13 kg

AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie (THD = 10%)	2x75W (4Ω)
Réponse en fréquence	100Hz-20kHz (+0.5/-2 dB)
Rapport S/N	≥ 60dB
Impédance chargée	4 Ω

TUNER

FM réponse en fréquence	87.5-108 MHz
FM sensibilité de limitation sonore	≤ 20μV/M
FM S/N	≥ 46dB

SPEAKERS

Impédance	4 Ω
Sensibilité	80 ± 4dB
Réponse en fréquence	80Hz-16kHz
Dimensions . 198 (W) x 649 (H) x 163 (D) mm	
Poids	3.66 kg each

Subwoofer

Subwoofer (conception sans couverture des aimants)	8"
Impédance	8 Ω
Dimensions (w x h x d)	430 (W) x 265 (H) x 292 (D) mm
Poids	8.6 kg
Alimentation de l'entrée	150W

Télécommande

Distance	6m
Angle	± 30°

Les spécifications et l'aspect extérieur sont susceptibles d'être modifiés sans préavis

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée. N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que le cordon secteur est correctement branché. ✓ Appuyez sur ECO POWER/STANDBY-ON  le dessus du micro-système de DVD pour l'allumer.
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez que le téléviseur est allumé. ✓ Vérifiez les connexions vidéo. ✓ Appuyez sur SOURCE en haut du lecteur DVD de façon répétitive pour sélectionner "DVD" ou appuyez sur DISC sur la télécommande. ✓ Trouvez le canal correct d'entrée vidéo de votre téléviseur. Ces canaux se trouvent généralement près du canal 00. Il se peut que la télécommande de votre téléviseur possède un bouton qui sélectionne le canal Auxiliary (auxiliaire) ou A/V IN (entrée audiovisuelle). Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur. Si vous préférez, vous pouvez aussi faire défiler les canaux du téléviseur jusqu'à ce que vous voyiez la lecture du DVD. ✓ Si la fonction de balayage progressif est activée mais que le téléviseur connecté ne prend pas en charge les signaux de balayage progressif ou que les câbles ne sont pas branchés correctement, reportez-Mise en route, Configuration de la fonction de balayage progressif pour plus d'informations sur la configuration correcte de la fonction de balayage progressif ou désactivez cette fonction en suivant les instructions ci-dessous : <ol style="list-style-type: none"> 1) Désactivez le mode Balayage progressif de votre téléviseur ou activez le mode Balayage entrelacé. 2) Appuyer sur SYSTEM MENU sur la télécommande pour quitter le menu de système puis DISC 1 (ou DISC 2) et "1" pour quitter SCAN progressif.

Image distordue ou médiocre.

Image totalement distordue ou noir et blanc.

Le rapport hauteur/ largeur de l'image ne peut pas être modifié, bien que le téléviseur soit de type écran large.

Pas de son, ou son distordu.

Le micro-système de DVD ne démarre pas.

Le micro-système de DVD ne réagit pas aux pressions sur les touches.

Certaines fonctions ne peuvent pas être activées, telles que les angles, les sous-titres et le son multilingue.

- ✓ Il peut se produire que l'image présente une légère distorsion. Ce cas ne représente pas un dysfonctionnement.
- ✓ Nettoyez le disque.
- ✓ Les téléviseurs ont un système de codage couleur. Si le codage couleur du micro-système de DVD est différent de celui du téléviseur, l'image peut être distordue ou en noir et blanc. Sélectionnez le réglage "Système TV" adéquat.
- ✓ Le rapport hauteur/ largeur de l'image est défini sur le DVD.
- ✓ Selon le modèle de téléviseur, il peut être impossible de modifier le format de l'image.
- ✓ Réglez le volume.
- ✓ Vérifiez que les haut-parleurs sont connectés correctement.
- ✓ Remplacez les câbles des enceintes.
- ✓ Déconnectez les écouteurs.
- ✓ L'appareil est en pause, en ralenti ou en avance/ retour rapides ; appuyez sur la touche pour reprendre le fonctionnement normal.
- ✓ Vérifiez le type de disque, le système de codage couleur et le code de zone. Vérifiez que la surface du disque ne comporte pas d'éraflures ou de taches.
- ✓ Appuyez sur la touche SYSTEM MENU pour désactiver l'écran de menu.
- ✓ Annulez la fonction de contrôle parental ou changez de classification.
- ✓ De la condensation s'est formée sur la lentille. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ.
- ✓ Débranchez le cordon secteur de la prise électrique, et rebranchez-le.
- ✓ Le son ou les sous-titres ne sont pas enregistrés sur le DVD dans la langue désirée.
- ✓ Il est interdit de changer la langue utilisée pour le son ou les sous-titres sur ce DVD.
- ✓ Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur le DVD.

J'entends un souffle considérable en réception radio.

- ✓ Réglez la réception sur une fréquence correctement reçue.
- ✓ Connectez l'antenne.
- ✓ Développez entièrement l'antenne FM filaire. Positionnez-la pour une réception optimale, et fixez-la au mur.
- ✓ Connectez une antenne FM extérieure.
- ✓ Eloignez l'antenne de l'appareil électrique qui provoque le souffle.
- ✓ Eloignez l'appareil de votre téléviseur et de votre magnétoscope.

La télécommande ne fonctionne pas correctement

- ✓ Sélectionnez la source (DISC ou TUNER, par exemple) avant d'appuyer sur le bouton de fonction
- ✓ Pointez la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
- ✓ Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- ✓ Supprimez tout obstacle éventuel.
- ✓ Remplacez les piles.
- ✓ Vérifiez que les piles sont mises en place correctement.

L'écran est sombre.

- ✓ Appuyez une nouvelle fois sur la touche DIM.

L'appareil émet un ronflement ou un bourdonnement.

- ✓ Éloignez le micro-système de DVD le plus possible de tout appareil électrique susceptible de provoquer des interférences.

Mauvaise réponse dans les basses.

- ✓ Vérifiez que la polarité est correcte pour toutes les enceintes.

Impossible de sélectionner l'activation ou la désactivation du balayage progressif

- ✓ Vérifiez que la sortie du signal vidéo est réglée sur « Pr/Cr Pb/Cb Y».

Absence de son et d'image

- ✓ Vérifiez que les câbles SCART (PÉRITEL) sont connectés à l'appareil approprié (voir le paragraphe "Connexion à un téléviseur").

Aucun son n'est émis de la prise HDMI.

- ✓ Vérifiez la connexion entre le téléviseur et la prise HDMI du lecteur de DVD.
- ✓ Vérifiez si le téléviseur est compatible avec ce lecteur de DVD 480p/576p/720p/1080i.
- ✓ Vérifiez que le téléviseur est correctement configuré.

Chapitre: Sections d'une image ou d'un morceau de musique sur un DVD plus petites que les titres. Un titre est composé de plusieurs chapitres. Chaque chapitre est doté d'un numéro de chapitre qui permet de le situer.

Code de zone: Système permettant de lire des disques seulement dans la zone pour laquelle ils ont été conçus. Cet appareil ne lira que des disques ayant un code de zone compatible. Vous trouverez le code de zone à l'arrière de votre appareil. Certains disques sont compatibles avec plusieurs zones (ou toutes les zones : ALL).

Contrôle de la lecture (PBC): Se rapporte au signal enregistré sur des CD vidéo ou SVCD pour contrôler la reproduction. En utilisant des écrans de menu enregistrés sur un CD vidéo ou un SVCD compatible PBC, vous pouvez utiliser aussi bien des disques de type interactif que des disques ayant une fonction de recherche.

Contrôle parental: Une des fonctions du DVD est de limiter la lecture du disque selon l'âge des utilisateurs et le niveau de limitation de chaque pays. Cette limitation varie selon les disques : quand elle est activée, la lecture sera interdite si le niveau du logiciel est supérieur au niveau choisi par l'utilisateur.

Débit de transmission: Quantité de données utilisées pour une longueur de musique précise, mesurée en kilobits par seconde, soit kbps. Ou bien vitesse à laquelle vous enregistrez. Généralement, plus le débit de transmission ou plus la vitesse d'enregistrement est élevé(e), plus la qualité du son est bonne. Cependant, les débits de transmission élevés utilisent davantage d'espace disque.

Dolby Digital: Système de son surround mis au point par Dolby Laboratories, contenant jusqu'à six canaux de son numérique (avant gauche et droit, surround gauche et droit et centre).

DTS: Digital Theater Systems. Système de son surround, différent de Dolby Digital. Ces formats ont été mis au point par des fabricants différents.

Fréquence d'échantillonnage: Fréquence d'échantillonnage de données quand les données analogiques sont converties en données numériques. La fréquence d'échantillonnage représente de façon numérique le nombre de fois où le signal analogique d'origine est échantillonné par seconde.

Jacks AUDIO OUT: Jacks situés à l'arrière du lecteur de DVD qui envoient le son à un autre appareil (téléviseur, stéréo, etc.).

Jack VIDEO OUT: Jack situé à l'arrière du lecteur de DVD qui envoie les images à un téléviseur.

JPEG: Système de compression de données de photos, proposé par Joint Photographic Expert Group, qui permet un rapport de compression élevé avec une faible perte de qualité.

Menu du disque: Ecran permettant de sélectionner les réglages d'image, de son, de sous-titres, de muti-angles, etc. enregistrés sur un DVD.

MP3: Format de fichier avec un système de compression de données de son. "MP3" est l'abréviation de Motion Picture Experts Group 1 (soit MPEG-1) Audio Layer 3. En utilisant le format MP3, un CD-R ou un CD-RW peut contenir environ 10 fois autant de données qu'un CD ordinaire.

PCM (Pulse Code Modulation): Système qui convertit le signal de son analogique en signal numérique pour être traité par la suite, conversion effectuée sans compression des données.

Rapport hauteur/largeur: Rapport de la verticale et de l'horizontale d'une image affichée. Le rapport horizontal / vertical des téléviseurs conventionnels est 4:3, et celui des écrans larges 16:9.

Surround: Système permettant de créer des champs sonores en trois dimensions très réalistes, en disposant plusieurs enceintes autour de l'utilisateur.

S-Vidéo: Produit une image claire en envoyant des signaux de luminance et de couleur séparés. Vous pouvez utiliser S-vidéo seulement si votre téléviseur a un jack d'entrée S-vidéo.

Titre: Section la plus longue d'un DVD de film ou de musique ou album entier sur disque audio. Chaque titre est doté d'un numéro de titre qui permet de le situer.

HDMI: High Definition Multimedia Interface. Spécification développée par le groupe de travail HDMI combinant un son multicanal et une image haute définition, et permettant de contrôler les signaux dans une seule interface numérique pour une utilisation avec des lecteurs de DVD, la télévision numérique et des dispositifs audiovisuels.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

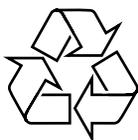
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



MCD988



Printed in China

PDCC-JS/JW-0724